

Annett Müller

Abschied in Raten

Vom Neuen Weg zur Allgemeinen Deutschen Zeitung für Rumänien

Der Wandel der Zeitung nach der massenhaften Auswanderung der
Deutschen aus Rumänien

2002

hora Verlag Hermannstadt
und

Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e. V. Heidelberg

Inhaltsverzeichnis

I.	Einleitung	11
II.	Theorie, Methoden und Vorgehensweise	17
2.1.	Systemtheorie und Enklavenpublizistik	18
2.2	Hypothesen	25
2.3	Methoden und Methodenprobleme	27
2.3.1	Die Inhaltsanalyse – Ausgangshypothese für die Analyse	28
2.3.1.1	Inhaltsanalyse – Untersuchungsmaterial und –zeitraum	31
2.3.2	Die Befragung der Redaktionsmitglieder	34
III.	Das rumänische Mediensystem	39
3.1	Die rumänischsprachigen Medien	40
3.1.1	Das Fernsehen	40
3.1.2	Der Hörfunk	48
3.1.3	Die Printmedien	51
3.1.4	Die Journalisten	63
3.2	Die Medien für die deutsche Minderheit	66
3.3	Zusammenfassung	70
IV.	Die <i>Allgemeine Deutsche Zeitung für Rumänien</i>	73
4.1	Die Vorgängerin – Der <i>Neue Weg</i> vor 1989	73
4.2	Die Leser – Die deutsche Minderheit	81
4.2.1	Die Auswanderung der Deutschen vor 1989	84
4.2.2	Die Abwanderungswelle der Deutschen nach 1989	94
4.3	Die neue Zeitung – Der strukturelle Wandel	105
4.3.1	Die Journalisten der Zeitung	110
4.3.2	Der Aufbau der Zeitung	115
4.4.	Zusammenfassung	118

V.	Der funktionale Wandel der Zeitung – Ergebnisse einer inhaltsanalytischen Fallstudie	123
5.1	Aufbau der Untersuchung	124
5.1.1	Anteil des nicht-redaktionellen Teils	124
5.1.2	Formale Parameter des redaktionellen Teils	125
5.1.3	Thematische und räumliche Ausrichtung der Beiträge	126
5.1.3.1	Die Handlungsträger in der Berichterstattung	129
5.1.4	Die Deskription der Genres in der Berichterstattung	130
5.1.4.1	Der Leitartikel	131
5.2	Methode der Datenerhebung	133
5.3	Darstellung und Interpretation der Ergebnisse	133
5.3.1	Anteil des nicht-redaktionellen Teils	133
5.3.2	Formale Parameter des redaktionellen Teils	135
5.3.3	Thematische und räumliche Ausrichtung der Beiträge	138
5.3.3.1	Die Handlungsträger in der Berichterstattung	145
5.3.4	Der Leitartikel	147
5.4	Zusammenfassung	148
VI.	Zusammenfassung	151
VII.	Literatur- und Quellenverzeichnis	161
VIII.	Personenregister	179
IX.	Anhang	183

	Interview mit Emmerich Reichrath, Chefredakteur	
	Interview mit Hannelore Baier, Lokalredakteurin	
	Interview mit Hans Frank, stellvertretender Chefredakteur	
	Interview mit Malte Kessler, Ressortchef Wirtschaft	
	Interview mit Hans Liebhardt, Ressortchef Innenpolitik	
	Interview mit Edda Reichrath, Ressortchefin Gesellschaft/Soziales	
	Interview mit Ileana Sgarbură, Redakteurin Außenpolitik	
	Interview mit Cristina Stoica, Reporterin	
	Interview mit Rose Vasiliu-Feltes, Ressortchefin Außenpolitik	